

Datenschutz-Merkblatt für Bewerber

Vielen Dank für deine Bewerbung!
Im Folgenden informieren wir dich
über die Erhebung
personenbezogener Daten im
Rahmen deiner Bewerbung.

1. Verantwortlich im Sinne des Datenschutzes

Verantwortlich für die Verarbeitung
deiner Daten ist AutLay –
Automatisches Layout GmbH, Unter
Käster 14-16, 50667 Köln; +49 221 98
650 750; mail@autlay.com.
Gesetzlich vertreten wird die AutLay
– Automatisches Layout GmbH
durch die Geschäftsführer Dr. David
Schölgens und Sven Müller.

2. Kontaktdaten unseres Datenschutzbeauftragten

Unser Datenschutzbeauftragter ist
die heyData UG
(haftungsbeschränkt), Gormannstr.

Data protection info sheet for applicants

Thank you very much for your
application! In the following we
inform you about the collection of
personal data in the context of
your application.

1. Controller in terms of data protection

The controller of your data is
AutLay – Automatisches Layout
GmbH, Unter Käster 14-16, 50667
Köln; +49 221 98 650 750;
mail@autlay.com. We are legally
represented by the managing
directors Dr. David Schölgens and
Sven Müller.

2. Contact details of our Data Protection Officer

Our data protection officer is
heyData UG (haftungsbeschränkt),
Gormannstr. 14, 10119 Berlin, Tel.

14, 10119 Berlin, Tel. 089 41325320, E-Mail: info@heydata.de.

089 41325320, E-Mail: info@heydata.de.

3. Zwecke der Verarbeitung und Rechtsgrundlagen

3. Purpose of processing and legal basis

Die Verarbeitung deiner im Rahmen der Bewerbung angegebenen Daten erfolgt zur Durchführung des Bewerbungsverfahrens. Soweit diese für unsere Entscheidung, ein Beschäftigungsverhältnis zu begründen, erforderlich sind, ist Rechtsgrundlage Art. 88 Abs. 1 DSGVO i. V. m. § 26 Abs. 1 BDSG. Die zur Durchführung des Bewerbungsverfahrens erforderlichen Daten haben wir entsprechend gekennzeichnet oder weisen dich auf sie hin. Wenn du diese Daten nicht angibst, können wir deine Bewerbung nicht bearbeiten.

The processing of your data provided in the context of the application is carried out for the purpose of the application procedure. The legal basis is Art. 88 para. 1 GDPR in connection with § 26 Abs. 1 Federal Data Protection Act, as far as the data are necessary for our decision to establish an employment relationship. We have marked data required for the application procedure accordingly or refer you to them. If you do not provide these data, we will not be able to process your application.

Weitere Daten sind freiwillig und nicht für eine Bewerbung erforderlich. Falls du weitere Angaben machst, ist Grundlage deine Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO).

Further data are voluntary and not required for an application. If you provide further information, the basis for this is your consent (Art. 6 para. 1 p. 1 lit. a GDPR).

Bitte verzichte in deinem Lebenslauf und Anschreiben auf Angaben zu politischen Meinungen, religiösen Anschauungen und ähnlich sensible Daten. Sie sind nicht für deine Bewerbung erforderlich. Wenn du dennoch entsprechende Angaben machst, können wir ihre Verarbeitung im

Please do not include in your CV and cover letter information about political opinions, religious beliefs, and similar sensitive data. They are not required for your application. However, if you do provide such data, we will not be able to prevent them from being processed in the context of the

Rahmen der Verarbeitung deines Lebenslaufes oder Anschreibens nicht verhindern. Ihre Verarbeitung beruht dann auch auf deiner Einwilligung (Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO).

processing of your CV or cover letter. Their processing is then based on your consent (Art. 9 para. 2 lit. a GDPR).

Schließlich verarbeiten wir deine Daten für weitere Bewerbungsverfahren, wenn du uns dazu deine Einwilligung erteilt hast. In diesem Fall ist Rechtsgrundlage Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO.

Finally, we process your data for further application procedures if you have given us your consent to do so. In this case the legal basis is Art. 6 para. 1 sentence 1 lit. a GDPR.

4. Weitergabe deiner Daten

4. Data transfer

Deine Daten geben wir nur an die zuständigen Mitarbeiter der Personalabteilung und an die im Übrigen an deinem Bewerbungsverfahren beteiligten Mitarbeiter weiter.

We only pass on your data to the responsible employees of the human resources department and to the employees who are otherwise involved in your application process.

Zur Verarbeitung deiner Daten bedienen wir uns Personio (Personio SE & Co. KG Seidlstraße 3 80335 München).

To process your data we use Personio (Personio SE & Co. KG Seidlstraße 3 80335 München).

Mit dem/den Anbietern dieser/dieses Tools haben wir Auftragsverarbeitungsverträge (Art. 28 DSGVO) geschlossen. Soweit sich die Anbieter in den USA befinden, beinhalten unsere Verträge von der EU-Kommission verabschiedete Standarddatenschutzklauseln (Art. 46 Abs. 2 lit. c DSGVO), welche die Sicherheit deiner Daten garantieren.

We have concluded contract data processing agreements (Art. 28 GDPR) with the provider/providers of this tool/these tools. Insofar as the providers are located in the USA, our contracts contain standard data protection clauses adopted by the EU Commission (Art. 46 para. 2 lit. c GDPR) that guarantee the security of your data.

5. Speicherdauer

Wenn wir im Anschluss an das Bewerbungsverfahren ein Beschäftigungsverhältnis mit dir eingehen, löschen wir deine Daten erst nach Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses. Andernfalls löschen wir deine Daten spätestens sechs Monate nach Erhalt deiner Bewerbung.

Wenn du uns deine Einwilligung erteilt hast, deine Daten auch für weitere Bewerbungsverfahren zu verwenden, löschen wir deine Daten erst ein Jahr nach Erhalt deiner Bewerbung.

6. Deine Rechte

Hinsichtlich der beschriebenen Verarbeitung deiner Daten stehen dir die folgenden Rechte zu:

- Recht auf Auskunft,
- Recht auf Berichtigung oder Löschung,
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung,
- Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung,
- Recht auf Datenübertragbarkeit.

Soweit die Verarbeitung deiner Daten auf deiner Einwilligung beruht, steht dir auch das Recht zu,

5. Retention period

If we enter into employment with you after the application process, we will not delete your information until the employment ends. Otherwise, we will delete your data no later than six months after receiving your application.

If you have given us your consent to also use your data for further application procedures, we will only delete your data one year after receiving your application.

6. Your rights

You have the following rights with regard to the described processing of your data:

- Right of access,
- Right to rectification or deletion,
- Right to limit the processing,
- Right to object to the processing,
- Right to data transferability.

If the processing of your data is based on your consent, you also have the right to revoke this

die Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Die auf deiner Einwilligung beruhende Verarbeitung deiner Daten bis zum Zeitpunkt des Widerrufs bleibt aber rechtmäßig.

consent at any time. However, the processing of your data based on your consent until the time of revocation remains lawful.

Schließlich steht dir das Recht zu, dich bei einer Datenschutzaufsichtsbehörde über die Verarbeitung deiner personenbezogenen Daten durch uns zu beschweren.

Finally, you have the right to lodge a complaint with a data protection supervisory authority about the processing of your personal data by us.

7. Keine automatische Entscheidungsfindung

7. No automatic decision making

Zur Durchführung des Bewerbungsverfahrens nutzen wir keine vollautomatisierte Entscheidungsfindung gemäß Art. 22 DSGVO. Sollten wir diese Verfahren in Einzelfällen einsetzen, werden wir dich hierüber gesondert informieren, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist.

We do not use fully automated decision making in accordance with Art. 22 GDPR for the implementation of the application procedure. Should we use these procedures in individual cases, we will inform you separately, if this is required by law.

Bei Fragen zur Verarbeitung deiner Daten im Zusammenhang mit deiner Bewerbung kannst du dich gern an uns unter den oben angegebenen Kontaktdaten wenden.

If you have any questions regarding the processing of your data in connection with your application, please feel free to contact us using the contact details given above.